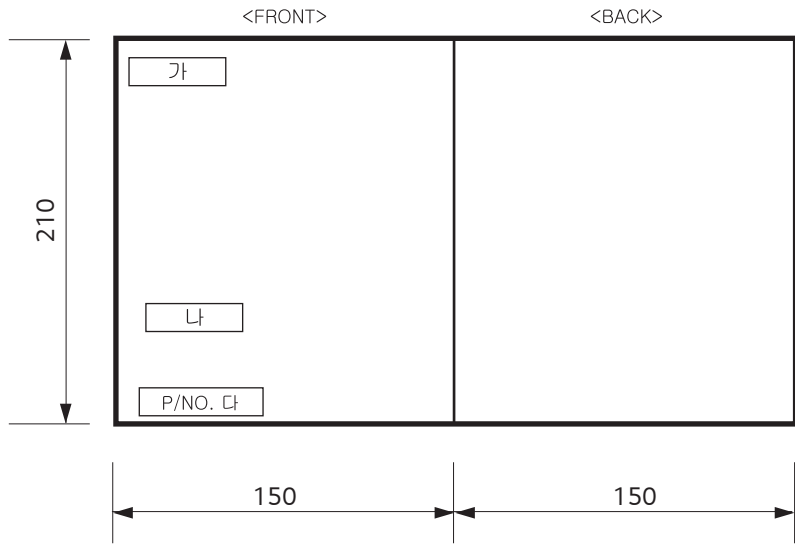


SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.							
10	LG	LST100	MFL70262710	표지 : 2도 내지 : 1도	SNOW WHITE 80g OFFSET 인쇄	FH8G5XDNK3	ABWQKSW	FINNISH	48	W-Module - PJT 매뉴얼 작업처 :인쇄물 개발파트



<< 주기 >>

1. 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
2. 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
3. 외곽치수는 절단후 치수임.
4. 양산전에 설계 한도를 득할 것.
5. 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것

<< NOTES >>

1. Material, printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE)and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34

△	감수 완료된 최종본 등록	EAGJ200192	2019/02/18	김은수	이창훈
△					
△					
△					
△					
△					
REV. NO. 기호	REVISION DESCRIPTION 변경 사항	REF. NO. 시방 번호	DATE 년/월/일	PREPARED 시방자	APPROVED 승인자

PDF
ILLUSTRATOR

DR COMPLETED
도면 DR 완료
완료일 :

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N S	T I T L E	MANUAL,OWNER'S	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKE D	APPROVED		DRUM-EXPOR T	1/1
	김은수 19.01.29	홍순창 19.01.29	이갑선 19.01.29	이창훈 19.01.29		MFL70262710	
LG 전자 (주) LG Electronics Inc.			RELATED DWG.		DWG. No.		

LG SIGNATURE

KÄYTTÖOPAS MINIPESUKONE



Lue ohjeet huolellisesti ennen asennuksen aloittamista. Se helpottaa asentamista ja varmistaa, että laite on oikein ja turvallisesti asennettu. Säilytä nämä ohjeet asennuksen jälkeen laitteen lähellä tulevia tarpeita varten.

FI SUOMI

LST100



MFL70262710

www.LGSIGNATURE.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Kaikki oikeudet pidätetään

SISÄLLYSLUETTELO

Tässä käyttöohjeessa saattaa olla kuvia tai sisältöä, joka ei koske juuri sinun malliasi.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tarvittaessa muokata käyttöopasta.

TURVALLISUUSOHJEET	4
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA	4
Vanhan laitteesi hävittäminen	10
Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen	10
ASENNUS	11
Osat	11
Lisävarusteet	12
Tekniset tiedot	12
Asennuspaikkaa koskevat vaatimukset	13
Minipesukoneen pinoaminen	14
Tuloletkun liittäminen	16
Poistoletkun asentaminen	18
Koneen säätäminen vaakasuoraan	19
KÄYTTÖ	21
Laitteen käyttö	21
Pyykin lajittelu	22
Oven ja laatikoston käyttö	23
Pesuaineiden lisääminen	24
Toimintopaneeli	26
Ohjelmataulukko	28
Vaihtoehtoinen ohjelma	30
ÄLYTOIMINNOT	31
Smart Diagnosis™ -toiminnon käyttäminen	31
KUNNOSSAPITO	33
Pesukoneen puhdistaminen	33
Tub Clean (Koneen puhdistus)	34
Täyttösuodattimen puhdistaminen	34
Varoitus jäätymisestä talven aikana	35
VIANETSINTÄ	37
Ongelmien tunnistaminen	37
Virheilmoitukset	41

Seuraavat turvallisuusohjeet on tarkoitettu estämään tuotteen vaarallisen tai virheellisen käytön aiheuttamia odottamattomia vaaroja tai vaurioita.

Ohjeet on eroteltu vaarasanoilla ”VAROITUS” ja ”VARO”, kuten kuvattu alla.



Tämä symboli ilmaisee asioita ja toimenpiteitä, jotka voivat aiheuttaa vaaroja. Lue tämän symbolin merkitys huolellisesti ja vältä vaarat noudattamalla ohjeita.



VAROITUS

ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman.



VARO

Ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lievän henkilövahingon tai laitteen vaurioitumisen.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA



VAROITUS

Noudata räjähdysten, tulipalon, kuoleman, sähköiskun, loukkaantumisen tai palovammojen vaaran vähentämiseksi yleisiä varotoimia, mukaan lukien seuraavia:

Lapsia kotitaloudessa

Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jollei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

Eurooppalaisille käyttäjille:

Laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Alle 3-vuotiaita lapsia ei saa päästää laitteen lähelle, ellei heitä valvota koko ajan.

Asentaminen

- Älä koskaan yritä käyttää tätä laitetta, jos se on vahingoittunut, siinä on toimintahäiriö, se on osittain purettu tai siitä puuttuu osia tai jokin sen osa on vioittunut, mukaan lukien rikkinäinen johto tai pistoke.
- Tämä laite tulisi kuljettaa ja asentaa ainoastaan kahden tai useamman ihmisen pidellessä laitetta turvallisesti.
- Älä asenna laitetta kosteaan ja pölyiseen paikkaan. Älä asenna laitetta ulos tai säilytä sitä ulkona tai muussa paikassa, joka on alttiina sääolosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle, tuulelle, sateelle tai pakkasasteille.
- Kiristä poistoletku irtoamisen estämiseksi.

- Jos virtajohto tai virtapistoke on vaurioitunut tai pistorasia on löysällä, älä kytke virtajohtoa. Ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa lukittavan oven tai liukuoven taakse, eikä sellaisen oven taakse, jonka saranat ovat vastakkaisella puolella kuin laitteessa, mikä rajoittaisi laitteen luukun avautumista.
- Laite täytyy maadoittaa. Maadoitus vähentää sähköiskuvaaraa toimintahäiriön tai vioittumisen tapahtuessa, sillä jännite kytkeytyy suojajohtimen kautta maahan.
- Laite on varustettu virtajohdolla, jossa on laitteen maadoittava johdin ja maadoitettu pistoke. Pistoke täytyy liittää asianmukaiseen pistorasiaan, joka on kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaan oikein asennettu ja maadoitettu.
- Laitteen maadoitusjohtimen vääränlainen liittäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun. Jos epäilet maadoituksen kunnollisuutta, anna ammattitaitoisen sähköasentajan tai huoltohenkilöstön tarkistaa se.
- Älä muuntele koneen mukana toimitettua pistoketta. Jos se ei sovi pistorasiaan, pyydä ammattitaitoista sähköasentajaa asentamaan sopiva pistorasia.

Käyttö

- Älä käytä terävää esinettä, kuten poraa tai puikkoa käyttöyksikön painamiseen tai irrottamiseen.
- Älä korjaa tai vaihda mitään koneen osaa. Kaikki korjaus- ja huoltotyöt tulee antaa pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi, ellei tässä käyttöoppaassa ole erikseen toisin suositettu. Käytä ainoastaan hyväksytyjä tehdasosia.
- Liitä kone vesijohtoverkkoon uudella letkulla tai letkusarjalla. Vanhojen letkujen uudelleenkäyttö voi johtaa vesivuotoihin ja niistä aiheutuviin omaisuusvahinkoihin.
- Älä kurota koneen sisään, jos rumpu tai sekoitin liikkuu.
- Pidä syttyvät materiaalit, kuten nukka, paperi, rievut ja kemikaalit, poissa laitteen alta ja läheisyydestä.
- Älä laita laitteeseen eläimiä, kuten lemmikkieläimiä.
- Älä jätä laitteen luukkua auki. Lapset voivat roikkua ovesa tai kiivetä sisään koneeseen, mikä aiheuttaa vaurion tai henkilövahingon.
- Älä laita kättäsi laitteen sisälle laitteen käydessä. Odota kunnes rumpu on pysähtynyt kokonaan.
- Älä pese tai kuivaa vaatekappaleita, joita on puhdistettu, liotettu tai kostutettu tulenaroilla tai räjähdysherkillä aineilla (kuten vahalla, öljyllä, maalilla, bensiinillä, rasvanpoistoaineilla, kuivapesuaineilla, kerosiinilla, kasviöljyllä, ruokaöljyllä jne.). Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Jos laitteesta vuotaa vettä, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.
- Älä paina laatikostoa liian kovaa, kun laatikosto on auki vedettynä.

- Älä koske luukkuun korkean pesulämpötilan aikana.
- Älä käytä laitteen lähellä syttyviä kaasuja tai palavia aineita (bentseeni, bensiini, tinneri, petroli, alkoholi jne.).
- Jos poistoletku tai veden täyttöletku on jäänyt talven aikana, käytä niitä vasta sulatuksen jälkeen.
- Pidä kaikki pesuaineet, huuhteluaineet ja valkaisuaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Älä koske virtapistokkeeseen tai säätimiin märin käsin.
- Vedä pistoke irti pistorasiasta pitämällä kiinni pistokkeesta ei virtajohdosta.
- Älä taivuta virtajohtoa tarpeettomasti tai aseta raskaita esineitä sen päälle.
- Jos kaasua pääsee vuotamaan (isobutaania, propaania, maakaasua jne.), älä koske laitteeseen tai virtapistokkeeseen, tuuleta tila välittömästi.
- Älä käytä minipesukonetta, jos niitä on pinottu kaksi tai enemmän päällekkäin.
- Vältäaksesi lasin rikkoutumisen, älä paina liian kovaa ovea, kun suljet sen.
- Älä astu minipesukoneen päälle.
- Älä pese tässä koneessa mattoja, kenkiä tai lemmikkieläinten peittoja tai mitään muuta kuin vaatteita tai lakanoita.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön, eikä sitä tule käyttää liikkuvissa käyttökohteissa.
- Älä avaa tai sulje ovea jalallasi.

Kunnossapito

- Kiinnitä virtapistoke huolellisesti pistorasiaan, kun olet poistanut kaiken kosteuden ja pölyn.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Verkkojohtoa ei saa irrottaa pistorasiasta kaapelista vetämällä. Tartu aina pistotulppaan napakasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä puhdista laitetta suihkuttamalla vettä laitteen sisään tai ulkopinnoille.

Hävittäminen

- Ennen vanhan laitteen hävittämistä irrota sen sähköliitännät. Katkaise johto heti laitteen takaa estääksesi väärinkäytön.
- Hävitä pakkausmateriaali (kuten muovipussit ja vaahtomuovi) pois lasten ulottuvilta. Pakkausmateriaalit saattavat aiheuttaa tukehtumisen.
- Poista luukku ennen laitteen käytöstä poistamista tai hävittämistä. Näin vältät vaaran lasten tai pienten eläinten jäämisestä loukkuun koneen sisälle.

Vanhan laitteesi hävittäminen



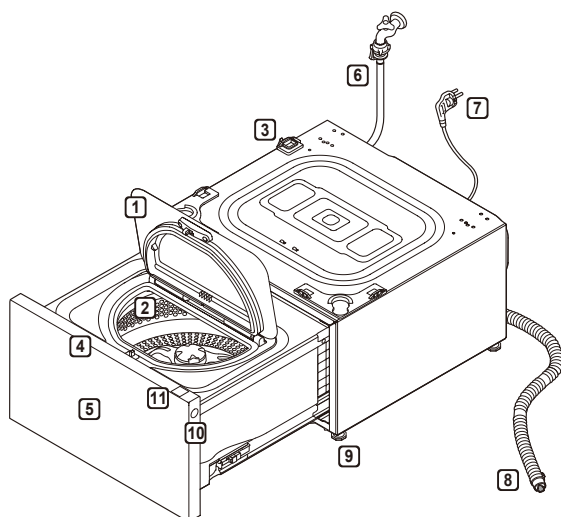
- Tämä yliristitettävä jätteen symboli ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE-keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen



- Merkin yhteydessä voi olla myös kemiallisen aineen merkki, kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb), jos paristossa/akussa on yli 0,0005 % elohopeaa, yli 0,002 % kadmiumia tai yli 0,004 % lyijyä.
- Kaikki paristot/akut ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
- Vanhojen paristojen/akkujen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
- Lisätietoa vanhojen paristojen/akkujen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Osat



① Ovi

② Rumpu

③ Pinoamiskytkin

④ Toimintopaneeli

⑤ Pesuainelokero

⑥ Vedenottoletku

⑦ Pistoke

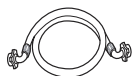
⑧ Poistovesiletku

⑨ Tasaustalot

⑩ Unlock-painike

⑪ Kaukoanturi

Lisävarusteet



Vedenottoletku
(kylmälle vedelle)



Veden ottoletku
T-haaraa varten



Poistovesiletku



Vedenottoletkun
T-haara



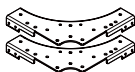
Poistoletkun
Y-haara



Luistonestopalat
(2 kpl)



Pesuainemitta



Kiinnikkeet (etu)
(2 kpl)



Kiinnikkeet (taka)
(2 kpl)



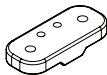
Kiintoavain



Nippuside (2 kpl)



Letskunkiristimet
(3 kpl)



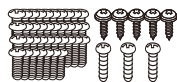
Pinoamiskytkimen
vastakappale



Kauko-ohjain



Poistoletkun
Y-haaran
jatkokappale



* Ruuvit tyyppi A
(37 kpl),
tyyppi B (5 kpl),
tyyppi C (3 kpl)

* Tyyppi A: pitkä peltiruuvi, tyyppi B: lyhyt peltiruuvi, tyyppi C: koneruuvi

HUOMAUTUS

- Eri malleissa voi olla eri lisävarusteet.
- Pinoamiskytkimen vastakappale mahdollistaa turvallisen toiminnan yhteensopivien mallien kanssa.
- Asennuspaikasta riippuen saatat joutua ostamaan erillisen poistovesiletkun liittimen.
- Asennukseen vaadittavien ruuvien lisäksi on mukana vararuuveja.

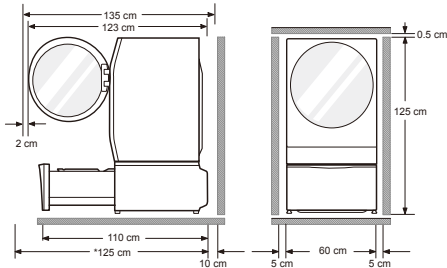
Tekniset tiedot

Virransyöttö	220 - 240 V~, 50 Hz
Koko	600 mm (P) X 660 mm (S) X 365 mm (K)
Laitteen paino	43 kg
Sallittu vedenpaine	0,1–0,8 Mpa (1,0–8,0 kgf/cm ²)
Pesukapasiteetti	2 kg

- Tuotteen ulkonäkö ja tekniset tiedot saattavat muuttua tuotekehityksen johdosta ilman ennakoilmoitusta.

Asennuspaikkaa koskevat vaatimukset

Sijainti



*125cm: minimi tila asennusta varten

Tasainen lattia: suurin sallittu kaltevuus laitteen alla on 1°.

Virtalähde: virtalähteen tulee sijaita enintään 1,5 metrin päässä laitteesta.

Varoetäisyys: 5 cm sivuille ja 10 cm koneen taakse.

- Älä laita pyykinpesutuotteita laitteen päälle tai säilytä niitä siellä. Nämä tuotteet voivat vahingoittaa pintamateriaalia tai säätimiä.

VAROITUS

- Pistoke on liitettävä asianmukaiseen pistorasiaan, joka on kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaan oikein asennettu ja maadoitettu.

Sijoittaminen

- Asenna laite tasaiselle ja kovalle alustalle.
- Varmista, etteivät matot ja muut vastaavat estä ilmankiertoa laitteen ympärillä.
- Älä koskaan aseta pahvia, puupalikoita tai vastaavia materiaaleja laitteen alle tasaamaan lattian epätasaisuutta.
- Mikäli kone on pakko sijoittaa kaasukeittimen tai hiilipolttimen viereen, laitteiden väliin tulee ehdottomasti sijoittaa eriste (85 x 60 cm), joka on keittimen tai polttimen puolelta päällystetty alumiinifoliolla.

- Laitetta ei saa asentaa tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 asteen. Jäätäneet letkut voivat haljeta paineesta. Elektronisen ohjausyksikön luotettavuus saattaa huonontua alle 0 asteen lämpötiloissa.
- Sijoita kone paikkaan, johon korjaajan on helppo tulla tekemään korjauksia tai huoltoa.
- Säädä asennuksen yhteydessä laitteen kaikki neljä säätöjalkaa sopiviksi kuljetuspulttien avaimella, ja varmista, että laite seisoo vakaasti paikoillaan, ja sen yläpinnan ja minkä tahansa työtason alapinnan väliin jää vähintään 5 mm tyhjää tilaa.
- Jos laite toimitetaan talvella ja ulkolämpötila on alle 0 astetta, laitteen tulee antaa lämmitä huoneenlämmössä muutamia tunteja ennen käyttöönottoa.
- Kun käytät turva-allasta, varmista että se ei estä laatikoston avaamista. Altaan asennuksesta riippuen se saattaa voimistaa tärinää ja äänitasoa käytön aikana.

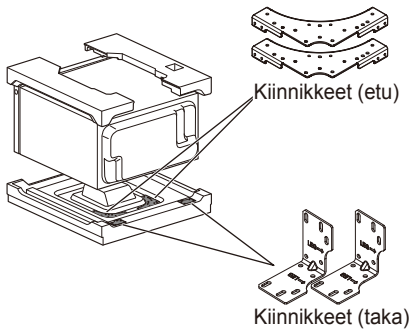
VAROITUS

- Tätä kodinkonetta ei ole suunniteltu merikäyttöön tai liikuteltavaan käyttöön, kuten asuntoautoon, lentokoneeseen yms.

Sähköliitäntä

- Älä käytä jatkojohtoja tai jakopistorasia.
- Irrota kone käytön jälkeen pistorasiasta ja sulje vesihana.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan, joka on paikallisten sähkömääräysten mukainen.
- Laite tulee sijoittaa siten, että pistorasiaan on esteetön pääsy.
- Vain asianmukaisesti koulutetut korjaajat saavat korjata laitetta. Kokemattomien henkilöiden suorittamat korjaukset saattavat aiheuttaa henkilövahinkoja tai vakavia toimintahäiriöitä. Ota yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen.

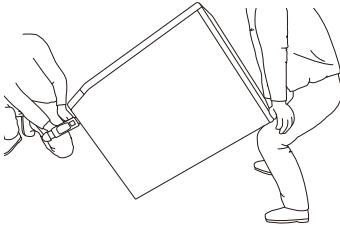
Minipesukoneen pinoaminen



HUOMAUTUS

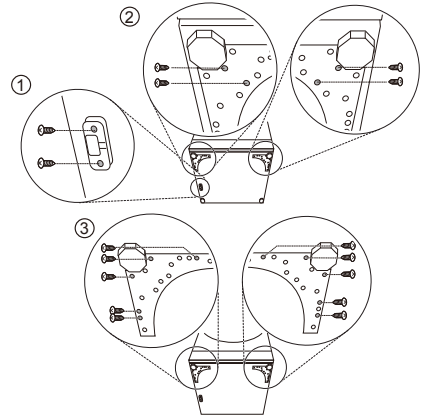
- Virheviesti **E7** ilmestyy näytölle, jos pinoamiskytkimen vastakappaletta ei ole kiinnitetty iso pesukoneen pohjaan.

1 Kallista ja pitele iso pesukonetta.



2 Asenna kiinnikkeet (etu) ja vastakappale pinoamiskytkimelle iso pesukoneen pohjaan.

- Liitä ensin pinoamiskytkimen vastakappale käyttäen kahta (2) tarvikepakkauksesta löytyvää A-tyyppin ruuvia. Kiinnitä sitten jokainen kiinnike käyttäen seitsemää (7) tarvikepakkauksesta löytyvää A-tyyppin ruuvia.

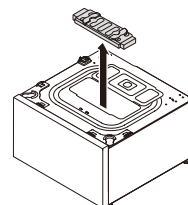


HUOMAUTUS

- Jos Iso pesukoneessa on jo pinoamiskytkimen vastakappale, älä asenna minipesukoneen mukana toimitettua pinoamiskytkimen vastakappaletta.
- Jos pääyksikköön on asennettu kiinnikkeet (etu) tai pääyksikön pohjassa on pinoamisominaisuus, älä asenna minipesukoneen mukana toimitettuja kiinnikkeitä (etu).

3 Poista vaahtomuovieste vetämällä ja säilytä se myöhempään käyttöön.

Jos minipesukonetta täytyy siirtää tulevaisuudessa, vaahtomuovieste ehkäisee vaurioita, joita saattaa tulla minipesukoneen siirron yhteydessä.

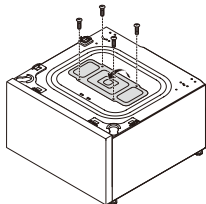


HUOMAUTUS

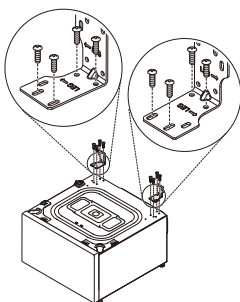
- Ehkäistää vaurioita, älä poista vaahtomuoviestettä ennen kuin minipesukone on lopullisessa sijoituspaikassaan.

4 Käännä yläsuojusta noin 180 astetta.

- Peitä ylempi aukko kannella ja kiinnitä se paikoilleen neljällä (4) B-tyyppin ruuvilla.

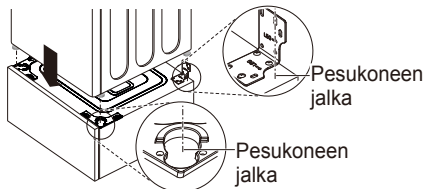


5 Kiinnitä kaksi takakiinnikettä minipesukoneen taakse yläosaan asettamalla neljä A-tyyppin ruuvia jokaiseen kiinnikkeeseen.



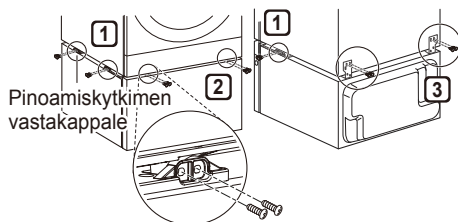
6 Aseta iso pesukone minipesukoneen päälle.

- Varmista, että kaikki 4 jalkaa on kokonaan lukittu ja minipesukoneen reiät ovat samassa linjassa iso pesukoneen reikien kanssa.



7 Kiinnitä laitteet kulumista toisiinsa tiukasti kiinni ruuveilla.

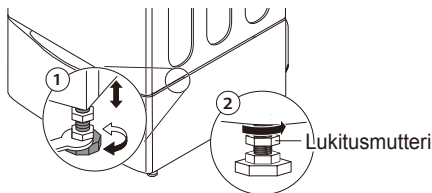
- Ruuvaa ensin ruuvit molemmille sivuille. Ruuvaa sitten ruuvit etu- ja takapuolelle.
- Kiristä 2 C-tyyppin ruuvia pinoamiskytkimen vastakappaleen asentamiseksi ja 12 A-tyyppin ruuvia muilta sivuilta.



HUOMAUTUS

- Ruuvien asennus voi olla vaikeaa, jos niitä ei asenneta oikeassa järjestyksessä.

8 Käännä iso pesukoneen jalkoja kevyesti, kunnes se on asettunut hyvin minipesukonetta vasten. Löysää säätöjalkoja kääntämällä niitä myötäpäivään puoli kierrosta kiintoavaimella. Kiristä sitten neljä lukitusmutteria. Kaikki lukitusmutterit on kiristettävä.



HUOMAUTUS

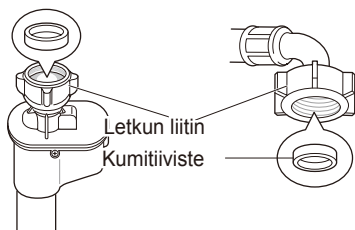
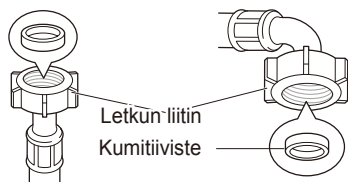
- Minipesukonetta ei toimi erillisenä yksikkönä, vaan sen kanssa on käytettävä yhteensopivaa pesukonetta.

Tulotietkukun liittäminen

- Vedensyötön paineen täytyy olla 0,1–0,8 MPa (1,0–8,0 kgf/cm²).
- Älä ylikiristä vedenottoletkua.
- Jos vedensyötön paine on enemmän kuin 0,8 MPa, tarvitaan paineenalennuslaite.
- Tarkista letkukun kunto säännöllisin väliajoin ja vaihda se tarvittaessa.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluumme, jos kumitiivistettä ei ole.

Tulotietkukun kumitiivisteen tarkistaminen

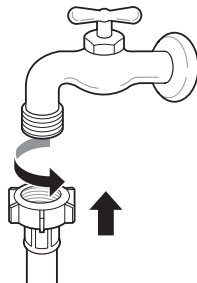
Kaksi kumitiivistettä toimitetaan vedenottoletkukun mukana. Niitä käytetään vesivuotojen estämiseksi. Varmista, että hanan liitin on riittävän kireällä.



Letkukun kiinnittäminen vesihanaan

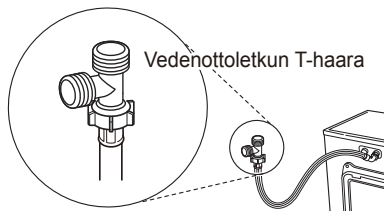
Kierteillä varustetun letkukun kiinnittäminen kierteillä varustettuun hanaan

Kierrä letkukun liitin vesihanaan.

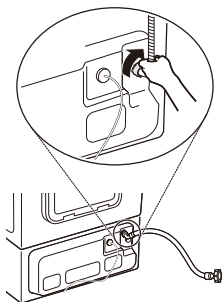


Letkun liittäminen kahteen pesukoneeseen

- 1 Liitä T-haara iso pesukoneen vedenottoletkuun. Avaa minipesukoneen asennukseen tarvittava lisätarvikepakkaus.

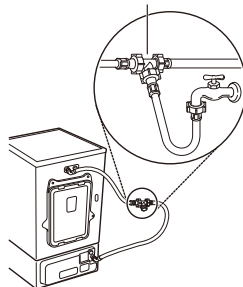


- 2 Liitä minipesukoneen vedenottoletku T-haaraan.



- 3 Liitä iso pesukone tulovesiletku T-liittimeen ja T-liitin vesihanaan lyhyellä tulovesiletkulla.

Vedenottoletkun T-haara



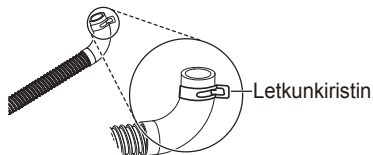
HUOMAUTUS

- Varmista, että vedenottoletku ei ole kierteellä tai puristuksissa.

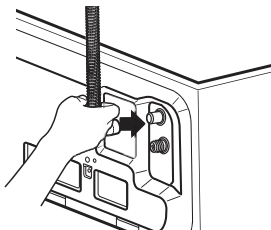
Poistoletkun asentaminen

- Poistoletkua ei saa asettaa yli 100 cm:n korkeudelle lattiasta. Kone ei tyhjennä vettä tai se tyhjentää hitaasti.

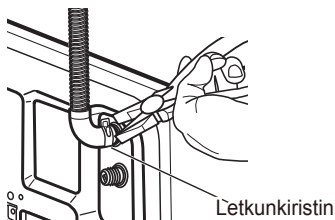
- 1 Kiinnitä letkun kiristäjä poistoletkun päähän.



- 2 Asenna poistoletku minipesukoneen takana sijaitsevaan poistoaukkoon.

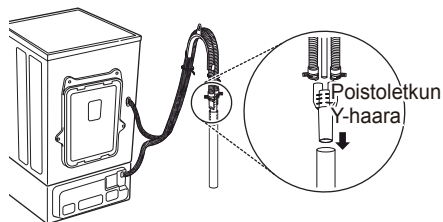


- 3 Säädä letkunkiristintä pihdeillä, jotta letku pysyy paikoillaan turvallisesti eikä vuotoja synny.



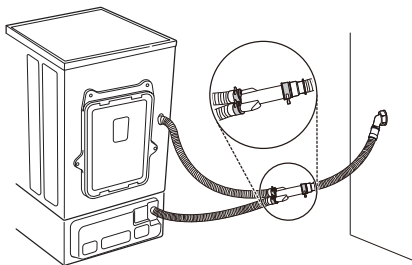
Poistoletkun Y-haaran käyttö

- 1 Kiinnitä letkunkiristimet pää- ja minipesukoneen poistoletkuun.
- 2 Liitä molemmat poistoletkut Y-haaraan ja kiinnitä ne letkukiristimillä.
- 3 Työnnä Y-haara poistoputkeen/aukkoon.



Noudata seuraavia vaiheita, jos poistoliitin ovat seinällä (ei poistoputkea/aukkoa)

- 4 Liitä poistoletkun Y-haara jatkokappaleeseen käyttäen poistoletkun kiristintä.
- 5 Liitä poistoletkun Y-haaran jatkokappale seinässä olevaan poistoliittimeen.



VARO

- Säädä letkunkiristimiä siten, etteivät letkut löysty tai vuoda. Tämän tekemättä jättäminen saattaa johtaa tulvimiseen. Viemäri liittimen käyttö auttaa ehkäisemään hajuja tai virheellistä tyhjentymistä.
- Varmista, että poistovesiletku ei ole kierteellä tai puristuksissa. Tämä voi aiheuttaa tyhjennysongelmia tai melua.

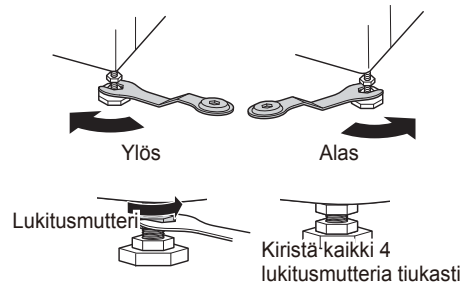
HUOMAUTUS

- Asennuspaikasta riippuen saatat joutua ostamaan erillisen poistovesiletkun liittimen.

Koneen säätäminen vaakasuoraan

Mikäli lattia on epätasainen, kierrä säätöjalkoja tarpeen mukaan (älä työnnä puupaloja tai muita vastaavia jalkojen alle). Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tukevasti kiinni lattiassa ja kone on täysin suorassa (käytä apuna vesivaakaa).

- Kun kone on vaakasuorassa, kiristä lukitusmutterit koneen alla. Kaikki lukitusmutterit on kiristettävä.



Kulmittaistesti

- Kun yläkannen vastakkaisia kulmia painetaan, laite ei saisi keikkua lainkaan (tarkista molemmat suunnat). Mikäli laite keikkuu kulmia painettaessa, säädä jalkoja uudelleen.

VAROITUS

- Kun pinoat iso pesukoneen minipesukoneen päälle, käytä minipesukoneen taseusjalkoja tasataksesi molemmat. iso pesukoneen taseusjalat on säädettävä minimiasentoon, ja lukkomuttereita on käännettävä vastapäivään niiden paikoillaan pitämiseksi.

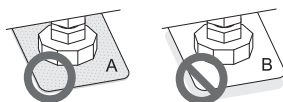
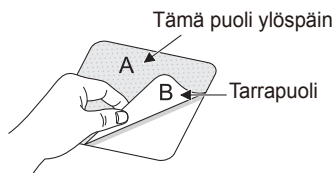
HUOMAUTUS

- Koneen asennus puulattialle tai periksi antavalle alustalle saattaa aiheuttaa värinää ja epätasapainoa.
- Jos minipesukone asennetaan korotetulle tasolle, se täytyy kiinnittää turvallisesti paikalleen putoamisvaaran ehkäisemiseksi.

Luistonestopalojen (lisävaruste) käyttö

Kone saattaa täristä ja liikkua, jos asennat sen liukkaalle pinnalle. Epätasapaino saattaa aiheuttaa toimintahäiriön melun ja värinän takia. Jos näin tapahtuu, asenna säätöjalkojen alle luistonestopalat ja säädä jalkojen korkeus.

- 1 Puhdista lattia ennen luistonestopalojen kiinnittämistä.
 - Poista roskat ja kosteus kuivalla rätillä. Jos lattia on kostea, luistonestopalat saattavat liistaa.
- 2 Säädä jalat, kun olet asettanut koneen asennuspaikkaan.
- 3 Aseta luistonestopalojen tarrapuoli lattiaa vasten.
 - Tehokkainta on asentaa luistonestopalat etujalkojen alle. Jos palojen asentaminen etujalkojen alle on vaikeaa, asenna ne takajaloille.



- 4 Varmista, että kone on suorassa.
 - Paina koneen yläreunaa varovasti ja varmista, ettei kone heilu. Jos kone heiluu, säädä se uudelleen vaakasuoraan.

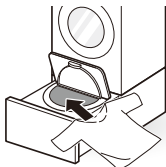
HUOMAUTUS

- Luistonestopaloja on saatavissa LG:n huoltoliikkeistä.

Laitteen käyttö

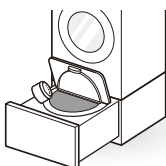
1 Lajittele pyykki ja laita pyykki koneeseen.

- Esilajittele pyykki kankaan, likaisuuden, värin ja pyykkimäärän mukaan haluamallasi tavalla. Avaa ovi ja laita pyykki minipesukoneeseen.



2 Lisää pesuainetta.

- Annostele mittakupilla pesuainetta rumpuun tasaisesti sopiva määrä.



3 Sulje ovi ja laatikosto.

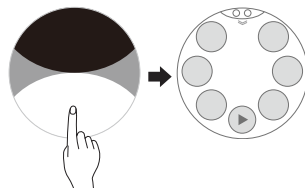
4 Käynnistä iso pesukone.

- Käynnistä iso pesukone **Virta**-painikkeella.



5 Valitse minipesukone iso pesukoneen pikaympyränäytöstä. Valitse sitten haluamasi pesuohjelma.

- Valinnat ovat valittu oletustoimintona automaattisesti. Kun haluat muuttaa valintoja, paina asetuspainiketta.



6 Pesuohjelman käynnistäminen

- Käynnistä ohjelma **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeella. Minipesukone pyörii lyhyesti ilman vettä punnitakseen kuorman painon.

7 Lisää huuhteluaine.

- Paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta tai **Unlock**-painiketta minipesukoneen oikealla puolella.
- Huuhteluaine voidaan lisätä 30 sekuntia äänisignaalin jälkeen.
- Avaa laatikosto ja ovi ja lisää huuhteluaine.
- Sulje ovi ja laatikosto ja käynnistä laite uudelleen **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeella.

8 Pesuohjelman päättymisen

- Kun ohjelma on päättynyt, sävelmä alkaa soimaan. Poista välittömästi vaatteesi minipesukoneesta välttääksesi rypistymistä ja hajut.
- Pyyhi pesun valmistumisen jälkeen minipesukoneen ovi, tiiviste ja pesurummun sisältä kuivalla pyyhkeellä, jotta laite on puhdas seuraavaa pesua varten.

Pyykin lajittelu

1 Katso vaatteiden pesumerkinnot.

- Niissä kerrotaan kankaan laatu ja annetaan pesuohje.
- Pesumerkintöjen symbolit.

[Pesulämpötila]

[Normaali ohjelma]

[Kestoprässätyt]

[Hienopesu]

[Käsinpesu]

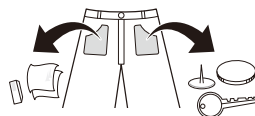
[Vesipesu kielletty]

2 Pyykin lajittelu

- Paras mahdollinen tulos saadaan, kun vaatteet lajitellaan pesuohjelmien mukaisiin koneellisiin.
- Eri materiaaleista valmistetut vaatteet vaativat erilaisia lämpötiloja ja linkousnopeuksia.
- Pese yksi tai useampi pyyhe tai neule yhdessä. Erikseen pestynä pyykki, johon imeytyy paljon vettä, ei ehkä puhdistu hyvin tai linkokuivaus voi toimia epänormaalisti kallistumisen vuoksi.
- Lajittele aina tummat värit erilleen vaaleista ja valkoisista. Pese tummat ja vaaleat erillään, sillä tummat saattavat värjätä tai nukata valkoiset ja vaaleat vaatteet. Mikäli mahdollista, älä pese erittäin likaisia vaatteita vain vähän likaisten vaatteiden kanssa yhdessä.
 - Likaisuus (hyvin likainen, normaali, vähän likainen): lajittele vaatteet likaisuuden mukaan.
 - Väri (valkoinen, vaalea, tumma): erottele valkoinen pyykki värillisistä.
 - Nukka (nukkaavat, nukkaantuvat): pese nukkaavat ja nukkaantuvat vaatteet erillään.

3 Vaatteiden huolto ennen pesukoneeseen laittoa.

- Älä pese metallilangalla varustettuja tekstiilejä (kuten rintaliivejä), koska se saattaa vahingoittaa muita vaatteita tai pesukonetta sekä aiheuttaa melua.
- Tarkista kaikki taskut ja varmista, että ne ovat tyhjä. Neulat, hiussoljet, tulitikut, kynät, kolikot ja avaimet voivat vaurioittaa sekä pesukonetta että vaatteita.



- Sulje vetoketjut, soljet ja nauhat, jotta ne eivät tartu muihin vaatteisiin.
- Esikäsittele lika ja tahrat hieromalla niihin hieman veteen liuotettua pesuainetta. Näin lika irtoa helpommin.
- Jos vaatteessa on pitkä nauha, järjestä nauha siten, että se ei sotkeudu mihinkään tai pese vaate vaatepussissa.
- Poista tynnyjen, peittojen ja istuintynnyjen sisäosat ja pese vain niiden päälliset. Sisäosat saattavat työnnyä ulos vahingoittaen muuta pyykkiä. Muoviosat saattavat tuottaa epänormaaleja värinöitä.

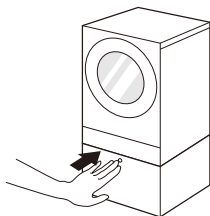
VARO

- Jaa suuri pyykkimäärä siten, että pyykki jää kokonaan veden alle. Jos pyykki laajenee pesun aikana, pyykki ja osat voivat vahingoittaa pesun tai linkouksen aikana.

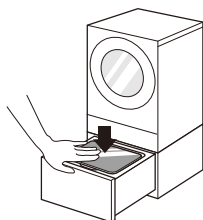
Oven ja laatikoston käyttö

Oven ja laatikoston avaaminen

- 1 Paina O-merkistä ja vedä laatikostoa ulos, kunnes se on kokonaan esillä.

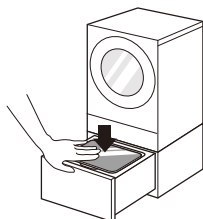


- 2 Paina O-merkistä luukkua, kunnes kuulet napsahduksen.



Oven ja laatikoston sulkeminen

- 1 Paina O-merkistä luukkua, kunnes kuulet napsahduksen.



- 2 Työnnä laatikosto kokonaan kiinni.

VARO

- Älä jätä kättäsi jumiin luukun ja minipesukoneen väliin vammojen välttämiseksi.
- Laatikoston tai luukun väkisin avaaminen voi johtaa osien hajoamiseen ja turvallisuusongelmiin.
- Luukun lasi voi naarmuuntua, jos laatikosto suljetaan ennen oven sulkemista kokonaan.
- Varmista, että laatikosto on vedetty kokonaan ulos, jotta luukku ei pääse osumaan iso pesukoneeseen.

HUOMAUTUS

- Luukun lukko saattaa pettää, jos koneessa on liikaa pyykkiä tai jos luukkua ei ole suljettu kokonaan.
- Jos laite on käynnissä tai laatikoston lukituksen ilmaisin on näkyvässä, luukkua ei voi avata. Avaa ovi painamalla **Käynnistys/Pysäytys** -painiketta laitteen pysäyttämiseksi, ja kun laatikoston lukituksen ilmaisin katoaa, avaa luukku. Älä avaa väkisin laatikostoa tai luukkua.
- Jos **dE1**, **dE2**, **dE3**, tai varoitusmerkki ilmestyy näyttöön, sulje laatikosto ja luukku kokonaan. Sen jälkeen paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.
- Jos laatikosto ei avaudu kokonaan, vedä laatikostoa molemmin käsin käyttäen hieman voimaa.
- Jos kesken laitteen toiminnan tapahtuu sähkökatko, luukkua ei voida avata. Hanki virta takaisin tai ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Jos luukkua ei voida avata korkean lämpötilan vuoksi, suorita Huuhtelu+Linkous-ohjelma ja odota hetki ennen kuin avaat luukun.

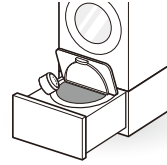
Pesuaineiden lisääminen

Pesuaineiden annostelu

- Pesuainetta tulee käyttää pesuaineen valmistajan antamien ohjeiden mukaan materiaalin, värin, likaisuuden ja pesulämpötilan mukaisesti.
- Jos pesuainetta annostellaan liikaa, rumpuun kehittyy liikaa vaahtoa, joka huonontaa pesutulosta ja kuormittaa moottoria.
- Käytä nestemäistä pesuainetta pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Vähennä pesuaineen määrää, jos vaahtoa muodostuu liikaa.
- Pesuaine voidaan annostella veden lämpötilan, veden kovuuden, pyykkimäärän ja likaisuuden mukaan. Saat parhaat tulokset, kun vaahtoa ei ole liikaa.
- Katso vaatteiden pesumerkinnot ennen kuin valitset pesuaineen ja lämpötilan.
- Valitse pesuaine vaatteiden materiaalin mukaisesti, kun käytät pesukonetta:
 - Tavalliset jauhemaiset pesuaineet soveltuvat kaiken tyyppisille kankaille..
 - Jauhemaiset soveltuvat pesuaineet aroille kankaille.
 - Nestemäiset soveltuvat pesuaineet kaikille kankaille ja oma pesuaine villalle.
- Parhaimman pesutuloksen ja valkoisuuden saat käyttämällä pesuainetta, jossa on tavallista valkaisuainetta mukana.

Pesuaineen lisääminen

Mittaa pesuaine pesuaineen annostelijalla ja kaada se rumpuun.



- Lisää mukana tulleella pesuainemitalla vain yksi mitallinen pesuainetta.
- Vähennä pesuaineen määrää, kun peset kevyesti likaantuneita vaatteita. Jos käytät liikaa pesuainetta, ylimääräinen pesuaine jää vaatteisiin huuhtelun jälkeen.

Huuhteluaineen lisäys

Huuhteluaineen käyttö

TAPA 1. Kun laite hälyttää:

- 1 Pysäytä ohjelma **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeella.
 - Sen voi myös pysäyttää painamalla minipesukoneen oikealla puolella olevaa painiketta tai kaukosäätimellä.
- 2 Liu'uta laatikosto auki, avaa luukku ja lisää nestemäinen huuhteluaine.
- 3 Sulje luukku, liuta laatikosto kiinni ja käynnistä ohjelma uudelleen **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeella.

HUOMAUTUS

- Kytkeäksesi huuhteluainevaroitimen päälle tai pois, paina ja pidä pohjassa painikkeita **Rinse+Spin (Huuhtelu+linkous)** ja **Rinse+ (Huuhtelu+)** kolmen sekunnin ajan.
- Huuhteluaine voidaan lisätä 30 sekuntia äänisignaalin jälkeen.

TAPA 2. Jos et lisännyt huuhteluainetta ajoissa:

- 1 Keskeytä ohjelma **Virta**-painikkeella.
- 2 Liu'uta laatikosto auki, avaa luukku ja lisää nestemäinen huuhteluaine.
- 3 Sulje luukku, liuta laatikosto auki ja valitse ohjelma **Rinse+Spin (Huuhtelu+linkous)**.
- 4 Käynnistä ohjelma uudelleen **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeella.

HUOMAUTUS

- Älä annostele huuhteluainetta suoraan vaatteisiin.
- Huuhteluaine voidaan myös laimentaa vedellä ja lisätä suoraan rummun sisään. Älä kaada laimentamatonta huuhteluainetta suoraan vaatteille, koska se saattaa tahrata materiaaleja.

Vedenpehmentimen käyttö

- Vedenpehennintä, kuten kalkinpoistoaineita (esim. Calgon), voidaan käyttää erittäin kovan veden alueilla. Annostele pakkauksessa olevien määrien mukaan. Lisää ensin pesuaine ja sitten vedenpehennin.
- Käytä pesuainetta sama määrä kuin pehmeälle vedelle.

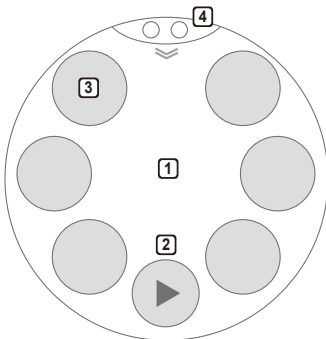
VARO

- Älä laita valkaisuainetta suoraan pyykin sekaan. Tämä voi aiheuttaa osittaista värjäytymistä ja vaurioittaa pyykkejä.
- Älä käytä kloorivalkaisua tai hapokasta puhdistusainetta pestessäsi pyykkiä, koska se saattaa aiheuttaa vaurioita, kuten värjäytymistä ja värien lähtemistä vaatteista.

Toimintopaneeli

Voit käyttää laitetta iso pesukoneen tai minipesukoneen toimintopaneelista tai kaukosäätimen avulla.

Iso pesukoneen toimintopaneeli



1 Näyttö

- Näyttö osoittaa ohjelman tilan ja ohjelman arvioidun keston.
- Näyttö osoittaa ohjelman arvioidun keston samalla, kun se laskee kuorman painoa automaattisesti.

2 Käynnistys/Pysäytys-painike

- **Käynnistys/Pysäytys**
-painikkeella käynnistetään tai pysäytetään pesuohjelma.
- Jos pesuohjelma halutaan pysäyttää väliaikaisesti, paina **Käynnistys/Pysäytys** -painiketta iso pesukoneen näytössä tai kaukosäätimessä.

3 Ohjelmapainike

- Valitse ohjelma pyykin laadun mukaan.

4 Pika-asetukset

- Lapsilukko, etäaloitus, iso pesukoneen valinta ja minipesukoneen valinta näytetään. Voit käynnistää ja sammuttaa toiminnon koskettamalla.

HUOMAUTUS

- Jos **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta ei paineta uudelleen 5 minuutin kuluttua pesuohjelman jatkamiseksi, iso pesukoneen näyttö sammuu itsestään.

! VARO

- Älä koske toimintopaneeliin märillä käsillä. Painikkeet eivät välttämättä toimi oikein.

Minipesukoneen toimintopaneeli



1 Virta-painike

- Käynnistä pesukone **Virta**-painikkeella

2 Näyttö

- Näyttö osoittaa ohjelman tilan ja ohjelman arvioidun keston.
- 🕒: laatikoston lukon merkkivalo
- 👶: lapsilukon merkkivalo

3 Käynnistys/Pysäytys-painike

- **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeella käynnistetään tai pysäytetään pesuohjelma.
- Jos pesuohjelma halutaan pysäyttää väliaikaisesti, paina lukituksen **Unlock**-painiketta minipesukoneen näytön oikealla puolella tai kaukosäätimessä.

HUOMAUTUS

- Jos laatikostoa ei suljeta 5 sekunnin kuluessa **Käynnistys/Pysäytys**-painikkeen painamisen jälkeen, **dE!**-virheilmoitus tulee näkyviin.
- Jos et paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta 15 minuutin sisällä ohjelman valitsemisesta, pesukone sammuu automaattisesti ja ohjelma-asetukset katoavat. Rumpuun jäänyt vesi tyhjennetään.

4 Valinnat

- Näillä painikkeilla voit valita haluamiasi lisätoimintoja valitulle ohjelmalle.

HUOMAUTUS

- Minipesukoneen ohjauspaneeli ei ole toiminnon aikana käytössä. Käytä iso pesukoneen ohjauspaneelia tai kaukosäädintä minipesukoneen toiminnan aikaiseen ohjaamiseen.
- Vain oikealla puolella olevalla **Unlock**-painikkeella voidaan pysäyttää toiminta.

Ohjelmataulukko

Pesuojelma

Ohjelma	Kuvaus	Huomautus	Enimmäismäärä
Light Soil (Kevyt lika)	Käytä tätä ohjelmaa pestessäsi kevyesti likaisia normaaleja vaatteita, paitsi herkkiä kankaita, kuten villaa tai silkkiä.	Vaihtaaksesi asetuksia pesun aikana, paina ensin Käynnistys/Pysäytys -painiketta.	2,0 kg
Underwear (Alusvaatteet)	Käytä tätä ohjelmaa pestessäsi herkkiä tekstiilejä, kuten alusvaatteita tai ohuita naistenvaatteita, jotka voivat helposti vaurioitua normaalissa ohjelmassa.	Tämä ohjelma ei sovi silkille.	1,5 kg
Lingerie (Naisten alusvaatteet)	Käytä tätä ohjelmaa pestessäsi tekstiilejä, alusvaatteita tai hienoja vaatteita, jotka ovat helposti kutistuvia tai runneltuvia.	- Vähentääksesi tekstiilien vaurioita ja parantaaksesi pesutulosta käytä villalle erityisesti soveltuvaa neutraalia pesuainetta. - Vaateiden vaurioitumisen välttämiseksi rumpu pyörii hellästi vasemmalle ja oikealle pesun aikana.	1,0 kg
Hand Wash (Käsinpesu)	Käytä tätä ohjelmaa pestessäsi kutistuvia villaisia tai käsinpestäviä tekstiilejä, jotka vaativat hienovaraista käsittelyä. Pese vain villaisia tekstiilejä, jotka on merkitty kone- tai käsinpestäviksi.	- Välttääksesi kankaan vaurioitumisen, pyykin paino saa olla enintään 1,0 kg. - Käytä ainoastaan luonnollisia tai villalle soveltuvia pesuaineita kankaille ja käytä vain 1/2 normaalista pesuaineannoksesta. Hand Wash (Käsinpesu) -ohjelma käyttää hellävaraista pesua ja hidasta linkousta materiaalien säästämiseksi.	1,0 kg

Ohjelma	Kuvaus	Huomautus	Enimmäismäärä
Baby Care (Vauvanvaatteet)	Käytä tätä ohjelmaa pestäksesi vauvanvaatteita hygieenisesti.	• Valitse oikean tyyppinen neutraali pesuaine. • On tehokkaampaa esipestä pyykki, jossa on ruokaa, hikeä, virtsaa ja ulostetta ennen pesua. • Tätä ohjelmaa ei suositella villalle, silkille tai millekään muulle hienolle materiaalille.	1,5 kg
Rinse+Spin (Huuhtelu +linkous)	Valitse tämä ohjelma huuhdellaksesi ja lingotaksesi erikseen tavallisesta ohjelmasta.	• Lisää vain huuhteluaine.	1,5 kg

HUOMAUTUS

- Alla olevassa taulukossa on kuvattu tiedot tärkeimmistä pesuohjelmista täydellä kuormalla.

Ohjelma	Aika, minuutteja	Vesi, litraa	Energia, kWh
Light Soil (Kevyt lika)	49	45	0,06
Baby Care (Vauvanvaatteet)	117	80	0,52

Vaihtoehtoinen ohjelma

Rinse+ (Huuhtelu+)

Valitse tämä lisätäksesi huuhteluohjelmia.

- 1 Paina **Virta**-painiketta.
- 2 Valitse pesuohjelma.
- 3 Paina **Rinse+ (Huuhtelu+)**-painiketta.
 - Kun painat **Rinse+ (Huuhtelu+)**-painiketta, huuhteluiden määrän lisäys (1–5) tulee näkyviin.
- 4 Paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.

No Spin (Ei linkousta)

Valitse tämä pesua ja huuhtelua varten.

- Valinta sytyttää valot painikkeiden päälle valaisten tämänhetkisen valinnan.
- 1 Paina **Rinse+ (Huuhtelu+)**-painiketta kolmen sekunnin ajan.
 - 2 Paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.

Spin Only (Vain linkous)

Valitse tämä linkousta varten.

- Valinta sytyttää valot painikkeiden päälle valaisten tämänhetkisen valinnan.
- 1 Paina **Rinse+Spin (Huuhtelu+linkous)**-painiketta kolmen sekunnin ajan.
 - 2 Paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.

Tub Clean (Koneen puhdistus)

Käytä tätä valintaa pitääksesi rumpu puhtaana. Lisätietoja **Tub Clean (Koneen puhdistus)** saat Pesukoneen puhdistaminen -osiesta.

Child Lock (Lapsilukko)

Tällä valinnalla voit poistaa säätimet käytöstä. Tämä ominaisuus voi estää lapsia muuttamasta ohjelmia ja käyttämään laitetta.

Ohjauspaneelin lukitseminen

- 1 Paina ja pidä pohjassa painikkeita **Rinse+ (Huuhtelu+)** ja **Tub Clean (Koneen puhdistus)** samaan aikaan kolmen sekunnin ajan.
- 2  ilmestyy näyttöön. Kun lapsilukko on asetettu, kaikki painikkeet paitsi **Virta** on lukittu.

HUOMAUTUS

- Virran sammuttaminen tai kaikkien jaksojen päättäminen ei poista lapsilukon toimintaa. Lapsilukko on otettava pois käytöstä ennen kuin voit käyttää muita toimintoja.

Ohjauspaneelin lukituksen poistaminen

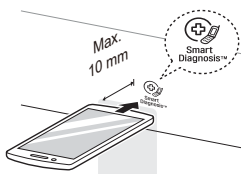
Paina ja pidä pohjassa painikkeita **Rinse+ (Huuhtelu+)** ja **Tub Clean (Koneen puhdistus)** samaan aikaan kolmen sekunnin ajan.

- Vaihtaaksesi ohjelman tai valinnan paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta pysäyttääksesi toiminnon ja valitse sitten ohjelma tai valinta, jonka haluat muuttaa.

Smart Diagnosis™ -toiminnon käyttäminen

Käytä tätä toimintoa, kun tarvitset tarkan vikadiagnoosin LG Electronicsin huoltoliikkeestä koneen toimiessa virheellisesti tai lopettaessa toiminnan. Käytä tätä toimintoa vain yhteyden ottamisessa huoltoasentajaan, ei normaalin käytön aikana.

- 1 Paina **Virta**-painiketta sen jälkeen, kun olet avannut minipesukoneen laatikoston.
- 2 Kun puhelinkeskuksesta neuvotaan tekemään niin, aseta puhelimesi mikrofoni lähelle Smart Diagnosis™ -kuvaketta.



- 3 Paina ja pidä pohjassa **Tub Clean (Koneen puhdistus)** -painiketta kolmen sekunnin ajan samalla, kun pidät mikrofonia Smart Diagnosis™ -kuvakkeen kohdalla.

- 4 Pidä puhelin paikallaan, kunnes merkkiäänäen lähetyks loppuu. Tiedonsiirron jäljellä oleva aika näkyy näytössä.
 - Parhaan tuloksen saamiseksi älä liikuta puhelinta merkkiäänäen lähettämisen aikana.
 - Jos asiakaspalvelija ei saa tallennettua tietoja tarkasti, sinua voidaan pyytää yrittämään uudelleen.
- 5 Kun ajanlasku on ohi ja merkkiäänäet loppuneet, palaa keskustelemaan asiakaspalvelijan kanssa. Hän auttaa sinua käyttäen lähetetyn tiedon analyysistä saamaansa tietoa.

HUOMAUTUS

- Smart Diagnosis™ -toiminto riippuu paikallisen puhelinyhteyden laadusta.
- Viestintätoiminto paranee ja saat paremman tuloksen, jos käytät lankalinjaa.
- Jos Smart Diagnosis™ -tiedonsiirto on heikkoa huonon puhelinyhteyden takia, et ehkä saa parasta mahdollista Smart Diagnosis™ -huoltopalvelua.

ZigBee-moduulin tekniset tiedot

Malli	EBR81777301
Taajuusalue	2 405 – 2 480 MHz
Lähtöteho(maks.)	2,3 dBm

Langattoman toiminnon S/W-versio: V 1.0

Valmiustilassa	0,5 W
Verkon valmiustilan virrankulutus	2,0 W
Aika, jonka jälkeen tehonhallintatoiminto tai vastaava toiminto siirtää laitteen automaattisesti valmiustilaan, pois päältä -tilaan tai verkkovalmiustilaan	20 min

Vaatimustenmukaisuusvakuutus



LG Electronics julistaa täten, että radiolaitetyyppinen pesukone vastaa direktiiviä 2014/53/EU. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta Internet-osoitteesta:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Alankomaat

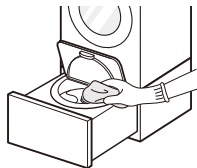
! VAROITUS

- Virtajohto tulee irrottaa pistorasiasta ennen koneen puhdistamista sähköiskun välttämiseksi. Tämän ohjeen laiminlyöminen voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon, tulipalon, sähköiskun tai kuoleman.
- Älä käytä pesukoneen puhdistamiseen voimakkaita kemikaaleja, hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia. Ne voivat vahingoittaa pintaa.

Pesukoneen puhdistaminen

Käytön jälkeiset toimet

- Kun pesuohjelma on päättynyt, pyyhi luukku ja luukun tiiviste kosteuden poistamiseksi.
- Jätä luukku auki, jotta rummun sisäosat kuivuvat.
- Pyyhi pesukoneen runko kuivalla liinalla kosteuden poistamiseksi.



Ulkopintojen puhdistaminen

Pesukoneesta huolehtiminen pidentää sen käyttöikää.

Luukku:

- Pese ulkopuolelta ja sisäpuolelta kostealla liinalla ja pyyhi kuivaksi pehmeällä liinalla.

Ulkopinnat:

- Puhdista roiskeet välittömästi.
- Pyyhi kostealla liinalla.
- Älä vahingoita pintaa tai näyttöä terävillä esineillä.

Sisäpintojen puhdistaminen

- Pyyhi pesukoneen luukun aukko ja luukun lasi pyyhkeellä tai pehmeällä liinalla.
- Poista pyykki koneesta aina heti pesuohjelman päätyttyä. Kosteaa pyykin jättäminen pesukoneeseen voi aiheuttaa rypistymistä, värimuutoksia ja hajua.
- Käytä **Tub Clean (Koneen puhdistus)** ohjelmaa kerran kuukaudessa (tai tarvittaessa useammin). Se poistaa pesuainejäämät ja muut epäpuhtaudet.

Tub Clean (Koneen puhdistus)

Käytä **Tub Clean (Koneen puhdistus)** ohjelmaa pitääksesi rummun puhtaana.

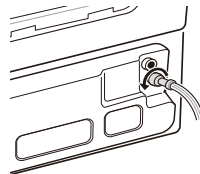
- 1 Paina **Virta**-painiketta.
- 2 Laimenna 200 ml kloorivalkaisuainetta 1 litraan vettä ja kaada sekoitus rumpuun.
- 3 Paina **Tub Clean (Koneen puhdistus)**-painiketta.
- 4 Paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.

VARO

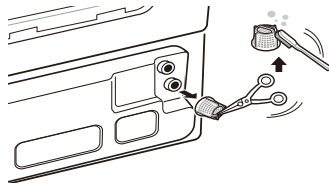
- Jos lapsia on lähellä, varo jättämästä luukkua auki liian pitkäksi aikaa.

Täyttösuodattimen puhdistaminen

- Sammuta ajastin, jos pesukone jätetään yksin minkä tahansa pituiseksi ajaksi (esim. loman ajaksi), varsinkin jos lattiakaivoa ei ole välittömässä läheisyydessä.
 -  kuvake saattaa vilkkua näytössä, kun vedenpaine on heikko tai tuloaukon suodatin on liasta tukossa. Puhdista tuloaukon suodatin.
 - Tuloaukon suodattimen suoja voi olla tukossa kovan veden aiheuttamista kivetymistä, vedentulon sakasta tai muista jätteistä.
- 1 Sammuta vesihana ja ruuvaa irti tulovesiletku.



- 2 Puhdista suodatin kovaharjaisella harjalla.

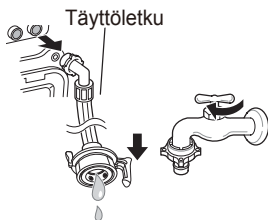


Varoitus jäätymisestä talven aikana

- Jos kone jäätyy, se ei toimi normaalisti. Asenna laite tilaan, joka ei jäädy talven aikana.
- Mikäli laite täytyy asentaa ulos kuistille tai muihin ulko-olosuhteisiin, tarkista seuraavat asiat.

Koneen jäätymisen estäminen

- Hanan sulkemisen jälkeen irrota kylmän veden täyttöletku hanasta ja poista vesi pitäen samalla letkua alaspäin.



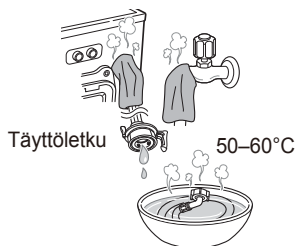
Jäätymisen käsitteleminen

Vaihe 1. Kun ovi on jäähtynyt

- Sulata ovi rätillä, joka on kastettu kuumaan veteen.

Vaihe 2. Kun vedenottoletku on jäähtynyt

-  kuvake saattaa vilkkua näytössä, kun vedentulo-ongelmat ilmenevät. Tee seuraavat toimenpiteet.
 - Irrota vedenottoletku, liitä se hanaan ja tarkista, että vesi tulee sekä hanasta että letkusta.
 - Sammuta hana, sulata hana ja molemmat liitinalueet tuloletkusta käyttäen rättiä, joka on kastettu kuumaan veteen.
 - Irrota tuloletku ja upota se 50–60 celsiusasteiseen veteen.



Vaihe 3. Kun poistopumppu on jäänytynyt

- **FF**, **DE** kuvake saattaa vilkkua näytössä, kun poistopumppu ongelmat ilmenevät. Tee seuraavat toimenpiteet.
- 1 Kaada 15 litraa lämmintä, alle 50–60 celsiusasteista vettä rumpuun kunnes pesukoneen pesuolakkeet peittyvät veteen ja odota tunti.
 - 2 Paina **Virta**-painiketta ja sen jälkeen käytä vauvanvaatteille tarkoitettua ohjelmaa tunnin verran.
 - Kun kuvake **IE** ilmestyy näyttöön, toista vaiheet 1 ja 2.
 - 3 Sammuta virta, kun **Baby Care (Vauvanvaatteet)** tarkoitettu ohjelma on valmis. Jos laatikosto on auki, paina **Rinse+Spin (Huuhtelu+linkous)**-painiketta kolmen sekunnin ajan ja käynnistä **Käynnistys/Pysäytys** -ohjelma **Spin Only (Vain linkous)**-painikkeella.
 - 4 Valitse **Rinse+Spin (Huuhtelu+linkous)**-ohjelma ja paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta tarkistaaksesi laitteen toimivuuden.
 - 5 Kun kuvake **DE** ilmestyy näyttöön, sulata poistoputken sisäosa kuumalla vedellä.

Laite on varustettu automaattisella virheidenseurantajärjestelmällä, joka tunnistaa ja diagnosoi ongelmat varhaisessa vaiheessa. Jos laite ei toimi oikein tai ei toimi lainkaan, tarkista seuraavat asiat ennen huoltoon soittamista:

Ongelmien tunnistaminen

Oireet	Syy	Ratkaisu
Laatikosto ei avaudu.	Sähkökatkos tai virtajohto oli vedetty irti pesun aikana.	Virran takaisin saannin jälkeen, paina Virta-painiketta iso pesukoneen toimintopaneelistä tai kaukosäätimestä.
Tyhjennys alkaa, kun painat Käynnistys/Pysäytys-painiketta.	Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys) -painiketta on painettu pesun aikana.	Pesun aikana Käynnistys/Pysäytys-painiketta painettaessa laatikosto avautuu vedenpoiston jälkeen turvallisuussyistä.
Kolina ja pauke	Vierasesineitä, kuten avaimia, kolikkoja tai hakaneuloja, voi olla rummussa.	Lopeta peseminen ja tarkasta rumpu vierasesineiden varalta. Jos melu jatkuu pesukoneen uudelleenkäynnistytksen jälkeen, soita asiakaspalveluumme.
Tömähtelevät äänet	Suuret täyttömäärät saattavat aiheuttaa tömähtelyä.	Jos melu jatkuu, pesumäärä on todennäköisesti epätasapainossa. Pysäytä ja jaa pesun kuorma uudelleen.
	Pesukuorma voi olla epätasapainossa.	Pysäytä ohjelma ja jaa kuorma uudelleen sen jälkeen, kun ovi avautuu.
Tärinä	Pakkausmateriaaleja ei poistettu.	Poista pakkausmateriaalit.
	Pesukuorma saattaa olla epätasaisesti rummussa.	Pysäytä ohjelma ja jaa kuorma uudelleen sen jälkeen, kun ovi avautuu.
	Kaikki tasausjalat eivät ole tiukasti ja tasaisesti maassa.	Katso Koneen säätäminen vaakasuoraan Asennus-osiosta.
	Lattia ei ole tarpeeksi tukeva.	Varmista, että lattia on vankka ja periksiantamaton.
Vettä vuotaa joka täytössä	Letkuja ei ole asennettu oikein.	Tarkista kaikki täyttö- ja poistoletkujen liittimet varmistaaksesi, että ne ovat tiukasti kireällä ja paikallaan.
Liiallinen vaahtoaminen	Liikaa pesuainetta tai vääränlaista pesuainetta.	Vähennä pesuaineen määrää, kun peset kevyesti likaantuneita vaatteita. Jos käytät liikaa pesuainetta, ylimääräinen pesuaine jää vaatteisiin huuhtelun jälkeen.

Oireet	Syy	Ratkaisu
Tahraantuminen	Vaatteet eivät olleet oikein lajiteltu.	• Pese aina tumman väriset vaatteet erillään vaalean värisistä vaatteista, sekä valkoiset vielä erillään välttääksesi värjäytymistä. • Älä koskaan pese hyvin likaisia vaatteita vähän likaisten vaatteiden kanssa.
Veden vuotaminen	Tulovesiletkun liitin on löysällä hanassa, pesukoneessa tai poistoletkussa.	• Tarkasta letkut ja poistoletkun liittimet vuotojen, halkeamien ja reikien varalta. • Kiristä letkujen liittimet.
	Talon viemäriputket ovat tukossa.	• Pesukone tyhjentää vettä todella nopeasti. Tarkasta tyhjentykö poistoputki koneen tyhjennyksen aikana. Jos poistoputkesta tulee vettä, tarkasta, että poistoletku on asennettu oikein ja onko viemäri tukossa. Ota yhteyttä putkimieheen poistoputken korjaamiseksi.
	Poistoletku on tullut ulos poistoliittimestä tai se ei ole kiinnitetty tarpeeksi syvälle.	• Sido poistoletku tuloletkuun tai pystyputkeen välttääksesi sitä tulehasta ulos tyhjennyksen aikana. Kun poistoputki on pienempi, aseta poistoletku pitkälle putkeen, poistoletkun reunukseen asti. Kun poistoputki on suurempi, aseta poistoletku putken sisään 2–5 cm reunusta syvemmälle.
	Kuorma on liian suuri rummulle.	• Vähennä kuormaa tai käytä iso pesukonetta. • Pysäytä pesukone ja tarkasta kuorma. Varmista, että kuorma mahtuu löysästi rumpuun ja ovi menee helposti kiinni.
	Pesuaineen ylivaahoaminen.	• Ylivaahoaminen saattaa aiheuttaa vuotamista ja saattaa aiheuttaa pesuaineen tyyppistä, sekä määräästä. Vähennä aina pesuaineen määrää, jos kuorma on pieni tai vähän likaantunut tai jos vetesi on hyvin pehmeää. Älä koskaan käytä enempää kuin annostelijan näyttämä enimmäismäärä.
Rypistyminen	Pesukonetta ei ole tyhjennetty saman tien.	• Poista aina tekstiilit pesukoneesta mahdollisimman nopeasti, kun ohjelma on valmis.
	Pesukone on ylikuormitettu.	• Pesukone voi olla täyteen lastattu, mutta rumpua ei saa pakata tiukasti täyteen. Pesukoneen oven pitäisi sulkeutua helposti.

Oireet	Syy	Ratkaisu
Pesukone ei toimi.	Ohjauspaneeli on sammunut joutilaisuuden vuoksi.	Tämä on normaalia. Käynnistä pesukone Virta-painikkeesta.
	Pesukone on kytketty irti.	Varmista, että johto on työnnetty tiukasti pistorasiaan.
	Vedenjakelu on sammutettu.	Käännä kylmävesihana kokonaan päälle.
	Asetuksia ei ole asetettu oikein.	Varmista, että ohjelma oli asetettu oikein, sulje ovi ja paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta.
	Luukku tai laatikosto on auki.	Sulje ovi ja laatikosto ja varmista, että mikään ei estä oven sulkeutumista kokonaan.
	Katkaisija/sulake on lauennut/palanut.	Tarkista talon katkaisijat/sulakkeet. Vaihda sulakkeet tai nollaa katkaisija. Pesukoneen pitäisi olla omassa virtapiirissään. Pesukone jatkaa ohjelmaansa siitä, mihin se jäi virran tultua takaisin.
	Ohjaus täytyy nollata.	Paina Virta-painiketta, valitse sitten uudelleen haluttu ohjelma ja paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta.
	Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys)-painiketta ei painettu ohjelman asetuksen jälkeen.	- Paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta iso pesukoneen toimintopaneelista tai kaukosäätimestä laatikoston sulkemisen jälkeen. - Käytettäessä minipesukoneen toimintopaneelia, paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta ja sulje laatikosto 5 sekunnin sisällä.
	Erittäin vähäinen vedenpaine.	Tarkista toisesta hanasta, että taloutenne vedenpaine on riittävä.
	Pesukone on liian kylmä.	Jos pesukone on altistunut jäätyislämpötiloille pitkän aikaa, anna sen lämmetä ennen kuin painat Virta-painiketta.

Oireet	Syy	Ratkaisu
Pesukone ei täyty oikein.	Suodatin on tukkeutunut.	Varmista, että tuloaukon suodattimet täyttöventtiiliin edessä eivät ole tukkeutuneet. Lue suodattimen puhdistusohjeet.
	Tuloletku saattaa olla kierteellä.	Tarkasta, että tuloletkut eivät ole kierteellä tai likaisia.
	Riittämätön vedensaanti.	Varmista, että kylmävesihana on avattuna kokonaan.
	Luukku ja laatikosto ovat auki.	Pesukone ei toimi, jos luukku on auki. Sulje ovi ja varmista, ettei mitään ole jäänyt luukun väliin estämään sen sulkeutumista kokonaan.
	Veden taso on liian alhainen.	Täyttötaso on optimoitu pesuliikkeen mukaan parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
Pesukone ei tyhjenny tai tyhjentyy hitaasti.	Poistoletku on kierteellä, puristuksissa tai tukossa.	Varmista, ettei poistoletku ole tukossa, kierteellä yms. tai pesukoneen alla puristuksissa.
Heikko pesutulos	Erittäin likainen kuorma.	Käytä pääpesukonetta.
	Aikaisemmin jämähtäneet tahrat.	Tekstiileissä, jotka on aikaisemmin pesty, voi olla jämähtäneitä tahroja. Näiden tahrojen poistaminen voi olla vaikeaa, ja ne voivat vaatia käsinpesua tai esikäsittelyä lian poistamiseksi.
Pesuaika on normaalia pidempi.	Pesukone säättää automaattisesti ajan kuorman, vedenpaineen ja muiden toimintaolosuhteiden mukaan.	Tämä on normaalia. Pesukone sopeuttaa ohjelma-ajan automaattisesti tuottaakseen optimaalisen pesutuloksen valitussa ohjelmassa. Näytössä näkyvä jäljellä oleva aika on vain arvio. Oikea aika voi vaihdella.
Tunkkainen tai homeinen haju pesukoneessa	Pesuainetta käytetty liian paljon, tai pesuaine on vääränlaista.	Tämä laite vaatii hyvin vähän pesuainetta. Käytä mukana tullutta mittakuppia.
	Rummun sisäosaa ei oltu puhdistettu oikein.	Käytä Tub Clean ohjelmaa säännöllisesti.
Pesukone hälyttää useaan otteeseen ennen viimeistä huuhtelua.	Tämä ei ole virhe.	Tämä hälytys antaa mahdollisuuden lisätä huuhteluainetta ennen viimeistä huuhtelua.

Virheilmoitukset

Oireet	Syy	Ratkaisu
	Laatikosto ei ole suljettu oikein.	- Sulje laatikosto ja käynnistä ohjelma Käynnistys/Pysäytys-painikkeella. - Jos laatikosto on suljettu ja laatikoston lukon virheteksti on silti näkyvässä, soita asiakaspalveluumme.
	Luukkua ei ole suljettu oikein.	- Avaa laatikosto ja varmista, ettei salpa-alueella ole vaatteita tai muita esteitä. - Sulje luukku, sulje laatikosto ja käynnistä ohjelma Käynnistys/Pysäytys-painikkeella. - Jos luukku on kiinni ja virheilmoitus on silti näkyvässä, soita asiakaspalveluumme.
	Kylmävesihana ei ole kokonaan auki.	Varmista, että kylmävesihana on kokonaan auki.
	Vesilinjaletkut ovat kierteellä, puristuksissa tai rutistuneet.	Varmista, että letkut eivät ole kierteellä tai puristuksessa. Ole varovainen, kun liikutat pesukonetta puhdistuksen ja huollon aikana.
	Veden tuloaukon suodattimet ovat likaiset.	Puhdista tuloaukon suodattimet.
	Vedenpaine hanaan tai talouteen on liian alhainen.	Tarkista toisesta hanasta, että vedenpaine on riittävällä tasolla eikä virtaus ole estynyt. Irrota tuloletku pesukoneesta ja juoksuta muutama litra vettä putken läpi huuhtoaksesi vedenjakeluputket. Jos virtaus on liian pieni, ota yhteyttä putkimieheen korjauttaaksesi vesiputket.
	Vedentulo liitetty vuotoa rajoittavalla letkulla.	Letkut, jotka rajoittavat vuotoja voivat laueta virheellisesti ja estää pesukonetta täyttymästä. Vuotoa rajoittavien letkujen käyttö ei ole suositeltavaa.
	Poistoletku on kierteellä, puristuksissa tai tukossa.	Varmista, ettei poistoletku ole tukossa, kierteellä yms. tai pesukoneen alla puristuksissa.

Oireet	Syy	Ratkaisu
	UE-tasapainotustoiminto ei onnistunut.	Automaattinen yritys uudelleen tasapainottaa kuormaa ei onnistunut. Ohjelma on pysäytetty, jotta kuormaa voidaan säätää käsin.
	Kuorma on liian pieni.	Lisää tekstiileitä, jotta pesukone saa tasapainotettua kuorman.
	Raskaita tekstiilejä on samassa kevyiden kanssa.	Pese suurin piirtein samanpainoisia tekstiilejä.
	Kuorma on epätasapainossa.	Jaa käsin kuorma uudelleen, jos tekstiilit ovat kietoutuneet toisiinsa.
	Hallintavirhe.	Irrota pistoke ja pyydä huolto.
	Veden taso on liian korkea virheellisen vesiventtiilin takia.	Sulje kylmävesihana, irrota pesukone pistokkeesta ja soita huoltoon.
	Veden tasosensori ei toimi oikein.	Sulje kylmävesihana, irrota pesukone pistokkeesta ja soita huoltoon.
	Moottorin asennontunnistuksen toimintahäiriö tai moottorin ylikuormitus.	Anna pesukoneen seistä 30 minuuttia ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos LE-virhekoodi ei poistu, soita huoltoon.
	On aika käyttää Tub Clean (Koneen puhdistus) -ohjelmaa.	Käytä Tub Clean (Koneen puhdistus) ohjelmaa.
	Minipesukonetta käytetään ilman täysikokoista pesukonetta.	Minipesukonetta ei voida käyttää erillisenä yksikkönä. Se täytyy pinota LG:n edestä täytettävän pesukoneen alle.
	Pinoamiskytkin ei toimi kunnolla.	Pinoamiskytkin ei toimi kunnolla, jos laitetta ei ole pinottu täsmäävän LG-merkkisen pesukoneen kanssa. Tätä tuotetta tulee käyttää vain yhdessä LG:n valtuuttamien yhteensopivien laitteiden kanssa.
	Poistoletku, tuloletku tai tyhjennyspumppu on jäänyt.	- Sulata poistoletku käyttämällä rättiä, joka on kastettu kuumaan veteen. - Kaada lämmintä vettä rumpuun.
	CL ei ole virhe. Tämä estää lapsia vaihtamasta ohjelmia tai käyttämästä laitetta.	Kytkeäksesi tämän pois päältä, kytke pois lapsilukko iso pesukoneen toimintopaneelistai tai paina painikkeita Rinse+ (Huuhtelu+) ja Tub Clean (Koneen puhdistus) kolme sekuntia minipesukoneen toimintopaneelistai.

Muistiinpanoja

Muistiinpanoja

Muistiinpanoja

Muistiinpanoja

LG SIGNATURE